



Nie stań się ofiarą oszustwa imigracyjnego

[www.uscis.gov/
immigrationpractice](http://www.uscis.gov/immigrationpractice)



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-712 Polish (11/08)



Petycję lub wniosek do urzędu imigracyjnego można przygotować osobiście lub korzystając z czyjejś pomocy. Ta broszura zawiera istotne informacje, które mogą Ci pomóc podjąć właściwą decyzję, jeżeli zdecydujesz się korzystać z czyjejś pomocy przy wypełnianiu i składaniu dokumentów do urzędu imigracyjnego.

Jeżeli potrzebujesz porady, jaką petycję czy wniosek złożyć w urzędzie USCIS, skontaktuj się z adwokatem lub akredytowanym przedstawicielem uznanej organizacji.

Zanim zdecydujesz się zwrócić o pomoc do adwokata lub akredytowanego przedstawiciela w sprawie wniosku lub petycji imigracyjnej, przeczytaj ważne informacje na stronie 2 wyjaśniające, jak przekonać się, czy dane osoby mogą Cię prawnie reprezentować. Adwokaci i akredytowani przedstawiciele muszą wypełnić formularz G-28 i dołączyć go do petycji czy wniosku składanego w urzędzie USCIS. USCIS będzie się z nimi kontaktować w Twojej sprawie.

Jeżeli potrzebujesz jedynie pomocy w wypełnieniu wniosku czy petycji lub też w tłumaczeniu dokumentów, które masz zamiar złożyć w urzędzie USCIS, możesz się zwrócić o pomoc do każdego. Taka

osoba MUSI wypełnić i podpisać wniosek lub petycję stwierdzając, że pomogła Ci w przygotowaniu takiego dokumentu na Twoje życzenie. Takie osoby NIE składają formularza G-28 do urzędu imigracyjnego i urząd imigracyjny NIE będzie się z nimi kontaktować w Twojej sprawie.

Zanim zdecydujesz się zwrócić do kogokolwiek o pomoc, przeczytaj ważne informacje na ostatniej stronie - pomogą Ci uniknąć stania się ofiarą oszustwa.

W jaki sposób sprawdzić, czy adwokat lub akredytowany przedstawiciel może Cię legalnie reprezentować przed urzędem imigracyjnym:

1. Adwokat musi być pełnym członkiem Stowarzyszenia Adwokatów tak zwany: State Bar Association (or U.S. possession territory, Commonwealth, or the District of Columbia) któregoś ze stanów USA (lub terytorium podlegającego USA lub Dystryktowi Kolumbii) i nie może podlegać nakazowi sądowemu ograniczenia praktyki adwokackiej. Najlepszym sposobem zabezpieczenia się jest poproszenie adwokata o okazanie ważnej licencji. Warto zapisać informacje i skontaktować się ze Stowarzyszeniem Adwokatów (State Bar Admission Office) w celu potwierdzenia prawdziwości danych.
2. Akredytowany przedstawiciel musi pracować dla organizacji, która uzyskała zezwolenie Rady Odwołań Imigracyjnych (BIA) do udzielania porad w sprawach imigracyjnych. Organizacja taka musi mieć orzeczenie BIA dające akredytowanemu przedstawicielowi prawo udzielania pomocy indywidualnym osobom w sprawach wniosków i petycji imigracyjnych. Najlepszym sposobem zabezpieczenia się jest poproszenie akredytowanego przedstawiciela o okazanie orzeczenia BIA. Warto zapisać informacje i skontaktować się z BIA w celu potwierdzenia prawdziwości danych.

Aby uzyskać pomoc, można zadzwonić do:

USCIS: 1-800-375-5283 (linia dla niesłyszących 1-800-767-1833)

lub odwiedzić witrynę internetową:

www.uscis.gov/immigrationpractice

Jak się zabezpieczyć

1. **NIE** podpisuj wniosków, petycji i innych dokumentów przed ich wypełnieniem.
2. **NIE** podpisuj dokumentów, których nie rozumiesz.
3. **NIE** podpisuj dokumentów zawierających fałszywe oświadczenia lub nieprecyzyjne informacje.
4. **NIE** płać przedstawicielowi, jeżeli nie otrzymasz pokwitowania.
5. **NIE** płać dużych kwot osobom, które nie są adwokatami.
6. **Masz** prawo i obowiązek otrzymać kopie wszystkich dokumentów wypełnianych, przygotowywanych i wysyłanych w Twoim imieniu.
7. **Sprawdź** czy Twój adwokat lub akredytowany przedstawiciel ma prawo do reprezentowania Ciebie.
8. **ZGŁOŚ** do urzędu imigracyjnego (USCIS), Stowarzyszenia Adwokatów (State Bar Associations) i/lub do biura prokuratora stanowego jakiegokolwiek nielegalne działania osoby Cię reprezentującej.

Aby uzyskać więcej informacji na temat tego, jak uniknąć stania się ofiarą oszustwa imigracyjnego oraz dowiedzieć się, jak zgłosić bezprawne praktyki, odwiedź witrynę internetową: www.uscis.gov/immigrationpractice

Aby uzyskać pomoc, można zadzwonić do:

USCIS: 1-800-375-5283 (linia dla niesłyszących 1-800-767-1833)

lub odwiedzić witrynę internetową:

www.uscis.gov/immigrationpractice



**U.S. Citizenship
and Immigration
Services**